

ACTION OF THE CASE SHOWN AND ACTION OF THE CONTROL OF THE CASE OF

የኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

るるらるとうとそうはの

FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራ ስምንተኛ ዓመት ቁጥር ፴፮ አዲስ አበባ ሰኔ ፲፱ ቀን ፪ሺ፬ ዓ.ም. በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

Show I ked 201 + hove

ADDIS ABABA 26th June 2012

呵你啊

ደንብ ቁጥር ፪፻፷፬/፪ሺ፬

የኢትዮጵያ የነዳጅና የተልጥሮ *ጋ*ዝ ልጣት ድርጅት ጣቋ ቋሚያ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ........ 10 <u>ሂ</u>ሺ<u>፫፻፶</u>

CONTENTS

Regulation No. 264/2012

Ethiopian Petroleum and Natural Gas Development Enterprise Establishment Council of Ministers Regulation.....

Page 6350

የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፪፻፷፬/፪ሺ፬

<u>የኢትዮጵያ የነዳጅና የተልጥሮ ጋዝ ልማት ድርጅትን</u> ለማቋቋም የወጣ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ

የሚኒስትሮች ምክር ቤት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ አስፌፃሚ አካሳትን ሥልጣንና ተግባር ለመወሰን በወጣው አዋጅ ቁጥር ፯፻፵፩/፪ሺ፫ አንቀጽ ሬ እና በመንግሥት የልማት ድርጅቶች አዋጅ ቁጥር ፳፭/፲፱፻፹፬ አንቀጽ ፵፯(፩)(ሀ) መሠረት ይህን ደንብ አውጥቷል።

δ. <u>አሞር ርዕስ</u>

ይህ ደንብ "የኢትዮጵያ የነዳጅና የተልጥሮ *ጋ*ዝ ልማት ድርጅት ማቋቋሚያ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፪፻፷፬/፪ሺ፬" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

Ongular Coverament Purcheum and PESTal. 9

በዚህ ደንብ ውስጥ "የነዳጅና የተፈጥሮ *ጋዝ ልማት"* ማለት በነዳጅ ሥራዎች አዋጅ ቁጥር ፪፻፺፭/፲፱፻፸፰ አንቀጽ ፪ ንዑስ አንቀጽ (፱) ለ"ነዳጅ ሥራዎች" የተሰጠው ትርጓሜ ይኖረዋል።

፫. <u>ወቋቋም</u>

- ፩/ የኢትዮጵያ የነዳጅና የተፈጥሮ *ጋዝ* ልማት ድርጅት (ከዚህ በኃላ "ድርጅት" እየተባለ የሚጠራ) የ*መንግሥት* የልማት ድርጅት ሆኖ በዚህ ደንብ ተቋቁሟል።
- ፪/ ድርጅቱ በመንግሥት የልጣት ድርጅቶች አዋጅ ቁጥር ሸሯ/፲፱፻፹፬ መሠረት ይተጻደራል።

COUNCIL OF MINISTERS REGULATION No. 264/2012

COUNCIL OF MINISTERS REGULATION TO PROVIDE FOR THE ESTABLISHMENT OF THE ETHIOPIAN PETROLEUM AND NATURAL GAS DEVELOPMENT ENTERPRISE

This Regulation is issued by the Council of Ministers pursuant to Article 5 of the Definition of Powers and Duties of the Executive Organs of the Federal Democratic Republic of Ethiopia Proclamation No. 691/2010 and Article 47(1)(a) of the Public Enterprises Proclamation No. 25/1992.

1. Short Title

This Regulation may be cited as the "Ethiopian Petroleum and Natural Gas Development Enterprise Establishment Council of Ministers Regulation No. 264/2012".

2. Definition

In this Regulation "petroleum and natural gas development" shall have the meaning assigned to "petroleum operations" under Article 2 sub article (9) of the Petroleum Operations Proclamation No. 295/1986.

3. Establishment

- 1/ The Ethiopian Petroleum and Natural Gas
 Development Enterprise (hereinafter the "Enterprise")
 is hereby established as a public enterprise.
- 2/ The Enterprise shall be governed by the Public Enterprises Proclamation No. 25/1992.

RATION RIANTS

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ካ.ቁ. ፹ሺ፩ Negarit Gazeta P.O.Box 80,001

ያንዱ ዋጋ Unit price 2.30

BUNDER BY THE REPUBLIE OF ETHEOPIA

፬. ተቆጣጣሪ ባለሥልጣን

በመንግሥት የሚሰየም አካል የድርጅቱ ተቆጣጣ<mark>ሪ</mark> ባለሥልጣን ይሆናል።

RAPTS PRASHAPA

፟. <u>ዋና መሥሪያ ቤት</u>

የድርጅቱ ዋና *መሥሪያ* ቤት በአዲስ አበባ ሆኖ እንደአስፌሳጊነቱ በማናቸውም ሥፍራ ቅርንጫፍ ሊኖረው ይችላል።

2. 9109

ድርጅቱ የተቋቋመባቸው ያ**ሳማዎ**ት የሚከተ<u>ለ</u>ት ነ ናቸው፡-

- <u>፩/ የነጻጅና የተራጥሮ ጋዝ ልጣት ሥራዎችን ማካሄድ፤</u>
- ፪/ የነዳጅና የተልጥሮ *ጋዝ* ልማት ሥራዎችን በሚያ ካሂዱ ኩባንያዎች ውስጥ ኢንቨስት ማድረግ፤
- ፤/ በግል ኩባንያዎች አማካይነት በሚካሄዱ የነዳጅና የተልጥሮ ጋዝ ልማት ሥራዎች ውስጥ የመንግ ሥትን ድርሻ በመወከል መሳተፍ፤
- ፬/ ዓላማውን ከግብ ለማድረስ የሚረዱ ሌሎች ተዛማጅ የሆኑ ሥራዎችን ማከናወን።

COUNCIL OF MINISTERS RECULATION

COUNCIL OF MINISTERS REGUL

፯. <u>ካፒታል</u>

ለድርጅቱ የተፋቀደው ካፒታል ብር ፲፭ ቢሊዮን (አሥራ አምስት ቢሊዮን ብር) ሲሆን ክዚህ ውስጥ ብር ፫ ቢሊዮን ፲፫፱ ሚሊዮን (ሦስት ቢሊዮን ሰባት መቶ ሃምሳ ሚሊዮን ብር) በጥሬ ገንዘብና በዓይነት ተክፍሏል።

Fx ecutive of gams of the Federal Democr**行่ ประ**ปร**ิ**ธิ

ድርጅቱ ካሰው ጠቅሳሳ ንብረት በሳይ በዕዳ ተጠያቂ አይሆንም።

፱. ድርጅቱ የሚቆይበት ጊዜ

ድርጅቱ ሳልተወሰነ ጊዜ ይቆያል።

፲. በመካሄድ ላይ ያሉ የመንግሥት የነዳጅና የተፈጥሮ 2ዝ ልማት ፕሮጀክቶች

በመካሄድ ላይ ያሉ የመንግሥት የነጻጅና የተልጥሮ ጋዝ ልማት ፕሮጀክቶችና ከፕሮጀክቶች ጋር የተያያዙ መብቶችና ግዴታዎች በዚህ ደንብ ለድርጅቱ ተሳልፈዋል።

፲፩. ደንቡ የሚጸናበት ጊዜ

ይህ ደንብ በፌዴራል ነ*ጋሪት ጋ*ዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የጸና ይሆናል።

አዲስ አበባ ሰኔ ፲፱ ቀን ፪ሺ፬ ዓ.ም.

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ጠቅላይ ሚኒስትር

4. Supervising Authority

A body to be designated by the government shall be the supervising authority of the Enterprise.

5. Head Office

The Enterprise shall have its head office in Addis Ababa and may have branch offices elsewhere as may be necessary.

6. Objective ANHOHA

The objectives for which the Enterprise is established are:

- - 2/ to invest in companies engaged in petroleum and natural gas development;
 - 3/ to represent the government in its equity participation in private companies engaged in petroleum and natural gas development;
 - 4/ to engage in any other related activities necessary for the attainment of its objectives.

PAPER PIRES PEATE ON ANT REET

7. Capital Day 73forms man There

The authorized capital of the Enterprise is Birr 15,000,000,000 (fifteen billion Birr) of which Birr 3,750,000,000 (three billion seven hundred fifty million Birr) is paid up in cash and in kind.

8. <u>Liability</u>

The Enterprise may not be held liable beyond its total assets.

OF LIP PARTY APPAY BY BY UNI

9. E. Duration of Forfaction a Rosentin Commit

The Enterprise is established for an indefinite duration.

10. Ongoing Government Petroleum and Natural Gas Development Projects

Ongoing government petroleum and natural gas development projects and the rights and obligations related thereto are hereby transferred to the Enterprise.

11. Effective Date

This Regulation shall come into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazeta.

Done at Addis Ababa, this 26th day of June, 2012.

MELES ZENAWI
PRIME MINISTER OF THE FEDERAL
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA